

Collective Dwelling Record

Dossier du logement collectif

 No. of
 N° de

 Final outcome code
 Code de résultat final

 Administrative record attached
 Dossier administratif ci-joint

Census information is important for your community and is vital for planning its public services. The data may also be used by Statistics Canada for other statistical and research purposes or be combined with other survey or administrative data sources. Completion of the census is required by the *Statistics Act* and information collected is kept strictly confidential.

Les données du recensement sont importantes pour votre collectivité et essentielles pour planifier ses services publics. Statistique Canada peut également les utiliser à des fins statistiques ou de recherche. Elles peuvent également être combinées avec celles provenant d'autres enquêtes ou de sources de données administratives. Vous êtes tenu de participer au recensement conformément à la *Loi sur la statistique*, et les renseignements recueillis demeureront strictement confidentiels.

CONFIDENTIAL WHEN COMPLETED - CONFIDENTIEL UNE FOIS REMPLI

Section I - Identification					
Survey Specific Identifier (SSID) – Identificateur spécifique à l'enquête (IDSE)			CLD – DCE	Block No. N° d'îlot	Crew leader name – Nom du chef d'équipe
Name of collective dwelling – Nom du logement collectif			Address – Adresse		
Maximum occupancy Occupation maximale	Collective dwelling type code Code de type de logement collectif	Total usual residents (URs) Total des résidents habituels (RH)	Total temporary residents (TRs) Total des résidents temporaires (RT)	Total foreign residents (FRs) Total des résidents étrangers (RE)	Number of private dwellings attached Nombre de logements privés associés
	<input type="text"/> <input type="text"/>				
Was the number of usual residents (UR) count obtained from census contact cards (Form 7B)? Est-ce que le nombre de résidents habituels (RH) a été obtenu par l'entremise de la Fiche de contact pour le logement collectif (formule 7B)?					
			<input type="radio"/> Yes / Oui <input type="radio"/> No / Non <input type="radio"/> N/A / S.O.		
Contact name – Nom de la personne-ressource				Contact telephone number Numéro de téléphone de la personne-ressource	
Contact address – Adresse de la personne-ressource					
Contact email – Adresse de courriel de la personne-ressource					
Complete only if final outcome code is '08' (Cancelled) – Remplissez seulement si le code de résultat final est «08» (Annulé)					
<input type="radio"/> Private dwelling – Logement privé <input type="radio"/> Business/establishment that does not provide overnight accommodation – Entreprise/établissement ne fournissant pas d'hébergement pour la nuit <input type="radio"/> Incorrect address – Adresse incorrecte <input type="radio"/> Does not exist – N'existe pas <input type="radio"/> Exists in an adjacent CU – Dans une UC adjacente <input type="radio"/> Duplicate – Logement répété					
Comments – Commentaires					



Section II - Collective dwelling type code and auxiliary questions

Check one collective dwelling type and answer the questions in that section.

Hospital (10)

A1) Is this facility licensed as a hospital?

- Yes
- No

A2) What services are provided at this facility? (Mark one only.)

- Short-term care
- Long-term care
- Both short-term and long-term care

Nursing home and/or residence for senior citizens (20)

B1) What levels of service are provided to residents at this facility? (Mark one only.)

- Extended health care services (professional health care monitoring, nursing care and supervision 24 hours a day). Residents are not independent in most activities of daily living.
- Support services or assisted living services (meals, housekeeping, laundry, supervision of medication, assistance bathing or dressing, etc.), but no extended health care services. Residents are independent in most activities of daily living.
- Extended health care services to some residents, but only support services or assisted living services to other residents. For example, a facility that is a mix of both a nursing home and a residence for senior citizens.

NOTE: If no care and service is provided to anyone, the facility should be enumerated as a private dwelling.

Residential care facility, such as a group home for persons with disabilities or addictions (30)

C1) Is this facility for (mark all that apply):

- primarily children/minors
- persons with psychological disabilities
- persons with an addiction
- persons with physical challenges and/or disabilities
- persons that are developmentally delayed
- other – specify:

Shelter (40)

D1) Is this facility primarily for (mark one only):

- homeless persons
- ex-inmates (in halfway houses)
- abused women and their children
- other – specify:

Correctional or custodial facility (50)

E1) Is this facility primarily a (mark one only):

- federal correctional facility
- young offenders' facility
- provincial/territorial custodial facility
- jail/police lock-up facility

Lodging or rooming house (60)

Religious establishment such as a convent, monastery or seminary (70)

Hutterite colony (80)

Establishment with temporary accommodation services such as a hotel, campground, YMCA, Ronald McDonald House or hostel (90)

F1) Is this establishment a (mark one only):

- hotel, motel or tourist establishment
- other establishment with temporary accommodation services such as a YMCA/YWCA, Ronald McDonald House or hostel
- campground or park

Other establishment such as a school residence, military base, work camp or vessel (91)

G1) Is this establishment a (mark one only):

- school residence or training centre residence
- military base
- commercial vessel
- work camp
- government vessel
- other



Section II - Code de type de logement collectif et questions auxiliaires

Cochez un type de logement collectif et répondez aux questions de la section correspondante.

Hôpital (10)

A1) Cet établissement est-il agréé en tant qu'hôpital?

- Oui
 Non

A2) Quels sont les services fournis par cet établissement? (Cochez une seule réponse.)

- Des soins de courte durée
 Des soins de longue durée
 Des soins de courte durée et de longue durée

Établissement de soins infirmiers et/ou résidence pour personnes âgées (20)

B1) Quels sont les niveaux de services fournis aux résidents de cet établissement? (Cochez une seule réponse.)

- Des services de soins de santé de longue durée (services professionnels de surveillance de l'état de santé, soins infirmiers et supervision 24 heures par jour). Les résidents ne sont pas capables d'accomplir seuls la plupart des activités quotidiennes.
 Des services de soutien ou des services d'aide à la vie autonome (repas, entretien ménager, lessive, supervision de la prise de médicaments, aide avec le bain, l'habillement, etc.), mais pas de services de soins de santé de longue durée. Les résidents sont capables d'accomplir seuls la plupart des activités quotidiennes.
 Des services de soins de santé de longue durée à certains résidents, mais seulement des services de soutien ou des services d'aide à la vie autonome aux autres résidents. Par exemple, il peut s'agir de la combinaison d'un établissement de soins infirmiers et d'une résidence pour personnes âgées.

REMARQUE : Si aucun soin ni service n'est fourni à quiconque, l'établissement devrait être dénombré comme un logement privé.

Établissement de soins pour bénéficiaires internes, comme un foyer collectif pour des personnes ayant une incapacité ou une dépendance (30)

C1) Cet établissement accueille-t-il (cochez toutes les réponses qui s'appliquent) :

- principalement des enfants et adolescents
 des personnes souffrant de troubles psychiatriques
 des personnes ayant une dépendance
 des personnes souffrant d'un handicap ou d'une incapacité physique
 des personnes ayant un handicap développemental
 autre – précisez:

Refuge (40)

D1) Cet établissement est-il principalement pour (cochez une seule réponse) :

- des personnes sans abri
 des ex-détenus (dans des maisons de transition)
 des femmes victimes de violence et leurs enfants
 autre – précisez:

Établissement correctionnel ou de détention (50)

E1) Cet établissement est-il principalement (cochez une seule réponse) :

- un établissement correctionnel fédéral
 un établissement pour jeunes contrevenants
 un établissement de détention provincial ou territorial
 une prison ou un lieu de détention de la police

Maison de chambres ou pension (60)

Établissement religieux comme un couvent, un monastère ou un séminaire (70)

Colonie huttérite (80)

Établissement offrant des services d'hébergement temporaire comme un hôtel, un terrain de camping, un YMCA, un Manoir Ronald McDonald ou une auberge (90)

F1) Cet établissement est-il (cochez une seule réponse) :

- un hôtel, un motel ou un établissement pour touristes
 un terrain de camping ou un parc
 un autre établissement offrant des services d'hébergement temporaire comme un YMCA/YWCA, un Manoir Ronald McDonald ou une auberge

Autre établissement comme une résidence pour étudiants, une base militaire, un camp de travailleurs ou un navire (91)

G1) Cet établissement est-il (cochez une seule réponse) :

- une résidence pour étudiants ou une résidence de centre de formation
 une base militaire
 un navire commercial
 un camp de travailleurs
 un navire de l'État
 autre



Section III - Occupancy May 9 / May 10 – Occupation le 9 mai / 10 mai

	Room or unit no. N° de chambre ou d'unité	Usually lives here (X). Follow-up if form not returned Demeure habituellement ici (X). Effectuez un suivi si la formule n'est pas retournée	Unoccupied (X) Inoccupée (X)	Name of occupant (If name not available, enter "X") Nom de l'occupant (si le nom n'est pas disponible, inscrire « X »)	Number of URs Nombre de RH	Number of TRs Nombre de RT	Number of FRs Nombre de RE	Remarks Commentaires
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								
16								
17								
18								
19								
20								
21								
22								
23								
24								
25								

FOR INFORMATION ONLY
POUR INFORMATION SEULEMENT

Totals for this page – Totaux pour cette page

Cumulative totals – Totaux cumulatifs

Use additional pages if required – Ajoutez des pages au besoin

